



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 6 marzo 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE I PROGRAMMI ENERGETICI PER LO SVILUPPO ECONOMICO HANNO RESO PIÙ SOLIDA L'ECONOMIA DI NEW YORK NEL 2013**

***Oltre 25.000 posti di lavoro supportati in tutto lo Stato, centinaia di milioni di investimenti in conto capitale dal settore privato e 13 milioni di dollari in sovvenzioni per lo sviluppo economico nel New York occidentale***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che 25.000 posti di lavoro in tutto lo Stato di New York e impegni per centinaia di milioni in investimenti in conto capitale sono stati direttamente legati ad assegnazioni di elettricità a basso costo, accordate nel 2013 ad aziende e altre imprese nell'ambito di programmi energetici statali per lo sviluppo economico gestiti dalla New York Power Authority (NYPA - Autorità per l'energia di New York).

“Negli ultimi tre anni, il programma ReCharge NY è stato in prima linea nella nostra agenda per lo sviluppo economico, operando con risultati positivi per creare e sostenere l'occupazione e nuovi investimenti privati in tutto il territorio di New York” ha ricordato il Governatore Cuomo. “L'energia a basso costo è una risorsa preziosa per le imprese che cercano di espandersi qui in New York e questo programma innovativo fa leva sulla capacità dello Stato di generare energia per creare occupazione e determinare la crescita economica. Di fronte alla recente notizia secondo cui il tasso di disoccupazione nella Parte settentrionale dello Stato di New York è precipitato al livello più basso degli ultimi cinque anni, è evidente che la nostra attenzione fissa su lavoro, lavoro, lavoro, sta dando risultati e noi continueremo a lavorare per sostenere la ripresa economica di New York”.

Le assegnazioni sono state decise nell'ambito del programma del Governatore denominato ReCharge NY, un'iniziativa a livello statale che attinge all'elettricità a basso costo proveniente dalle centrali idroelettriche della NYPA a Niagara e St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt e da acquisti economici basati sul potere di mercato, nonché da due programmi sull'energia idroelettrica. Un fondo a parte, anch'esso collegato al totale dell'occupazione 2013, rappresenta un altro aspetto del supporto allo sviluppo economico nel New York occidentale.

Italian

Finora, la NYPA ha approvato 736 megawatt (MW) sui 910 autorizzati per legge, disponibili nell'ambito di Recharge NY. Attualmente, in totale 607 aziende e 69 imprese no-profit stanno avvalendosi del programma, nel quadro del quale l'energia ha iniziato a essere erogata a metà del 2012. Come contropartita per l'elettricità a costi inferiori erogata in base a contratti settennali, i destinatari si sono impegnati a sostenere oltre 384.000 posti di lavoro e a intraprendere investimenti in conto capitale per miliardi di dollari.

Inoltre, la NYPA ha deciso 12 nuove assegnazioni di energia nel 2013 in base ai programmi di Replacement Power (Energia di sostituzione) ed Expansion Power (Energia di espansione), che attingono da due quote di elettricità provenienti dalla centrale di Niagara, per creare occupazione nel New York occidentale.

“Il Governatore Cuomo ha creato un quadro strutturale che prevede nello Stato migliori condizioni per le imprese, dal suo approccio regionale allo sviluppo economico” ha illustrato John R. Koelmel, presidente della NYPA. “Risorse fondamentali dello Stato sono state utilizzate di concerto con i consigli regionali per lo sviluppo economico del Governatore: uno degli esempi di grande rilievo consiste nelle nuove assegnazioni di elettricità NYPA a costi inferiori, come viene rispecchiato dai nostri risultati del 2013”.

“Il 2013 è stato un anno straordinario per i programmi di sviluppo economico della NYPA, alimentati dall'energia generata presso le nostre centrali idroelettriche” ha osservato Gil C. Quiniones, Presidente e Amministratore delegato della NYPA. “Gli impegni rispetto all'occupazione e agli investimenti in conto capitale derivanti dalle nostre assegnazioni dello scorso anno sono prove lampanti dei costanti esiti positivi del programma ReCharge NY del Governatore Cuomo e di altre iniziative che realizziamo sotto la sua guida”.

Sempre per sostenere l'occupazione nel New York occidentale, i consiglieri di amministrazione della NYPA hanno approvato in totale quasi 13 milioni di dollari sotto forma di sovvenzioni nel 2013, a favore di 19 imprese nella regione, con conseguente conservazione o la creazione di oltre 1.400 posti di lavoro. Le sovvenzioni sono scaturite dalla normativa firmata dal Governatore Cuomo, al fine di applicare i guadagni netti provenienti da energia inutilizzata a Niagara per stimolare investimenti in conto capitale e la creazione di occupazione. La normativa ha disposto la costituzione del Consiglio per gli stanziamenti di fondi per l'energia del New York occidentale, con il compito di formulare per i consiglieri della NYPA raccomandazioni riguardo alle assegnazioni.

Le aziende e altre imprese hanno ricevuto finanziamenti per lo sviluppo di tecnologia per la produzione avanzata, lo sviluppo della forza lavoro e la promozione dell'industria turistica nel New York occidentale.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418